

Bericht über die Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes 2019

Wien, 2020

Inhalt

1 Einleitung	3
2 Grundsätzliches zur Volksgruppenförderung	5
2.1 Rechtsgrundlagen	5
2.2 Inhaltliche Gliederung der Förderungen	6
2.3 Volksgruppenförderung und Wirkungsorientierung	7
2.4 Allgemeine Förderungsmaßnahmen des Bundes.....	9
3 Darstellung der Volksgruppenförderung im Detail.....	10
3.1 Gesamtübersicht.....	10
3.2 Sonstige Zuschüsse	15
3.3 Interkulturelle Projektförderung	15
3.4 Darstellung nach Volksgruppen	16
3.4.1 Die kroatische Volksgruppe	16
3.4.2 Die Volksgruppe der Roma	18
3.4.3 Die slowakische Volksgruppe.....	20
3.4.4 Die slowenische Volksgruppe	22
3.4.5 Die tschechische Volksgruppe	24
3.4.6 Die ungarische Volksgruppe	26
Tabellenverzeichnis.....	29
Abbildungsverzeichnis.....	30
Anhang	31
Impressum.....	44

1 Einleitung

Die Republik bekennt sich nach Art. 8 Abs. 2 B-VG zu ihrer gewachsenen sprachlichen und kulturellen Vielfalt, die in den autochthonen Volksgruppen zum Ausdruck kommt. Sprache und Kultur, Bestand und Erhaltung dieser Volksgruppen sind zu achten, zu sichern und zu fördern. § 8 Abs. 1 und 2 Volksgruppengesetz normiert, dass der Bund – unbeschadet allgemeiner Förderungsmaßnahmen – Maßnahmen und Vorhaben, die der Erhaltung und Sicherung des Bestandes der Volksgruppen, ihres Volkstums sowie ihrer Eigenschaften und Rechte dienen, zu fördern hat und lässt interkulturelle Projektförderungen zu. Der vorliegende Bericht der Bundesregierung gemäß § 9 Abs. 7 Volksgruppengesetz enthält eine Darstellung all jener Struktur- und Projektförderungen, die das Bundeskanzleramt im Jahr 2019 in Vollziehung der Volksgruppenförderung vergeben hat. Er ergänzt damit den allgemeinen Förderungsbericht 2019 der Bundesregierung an den Nationalrat, der ebenfalls Angaben über Förderungen aufgrund des Volksgruppengesetzes enthält.

Für die Vollziehung der Volksgruppenförderung stand dem Bundeskanzleramt im Jahr 2019 folgendes im Detailbudget 10.01.01 (Ressortübergreifende Vorhaben der UG 10) auf den Konten 7670.002 Zuschüsse aufgrund des Volksgruppengesetzes, 7671.003 Sonstige Zuschüsse (Volksgruppenförderung) und 7671.004 Interkulturelle Förderung (Volksgruppenförderung) ausgewiesene Gesamtbudget in der Höhe von € 3.868.000,- zur Verfügung¹:

Tabelle 1: Budget Volksgruppenförderung 2019

Volksgruppenförderung	Detailbudget 10.01.01	Summe
Zuschüsse aufgrund des Volksgruppengesetzes	Konto 7670.002	€ 3.544.000
Sonstige Zuschüsse	Konto 7671.003	€ 224.000
Interkulturelle Förderung	Konto 7671.004	€ 100.000
Gesamt		€ 3.868.000

¹ Quelle: Verzeichnis veranschlagter Konten, Bundesvoranschlag 2019, Untergliederung 10: Bundeskanzleramt

Der folgende Bericht gibt Aufschluss über die Verwendung der Volksgruppenfördermittel im Jahr 2019. Dabei erfolgen zunächst in Abschnitt 2 grundsätzliche Ausführungen zu den Rechtsgrundlagen, der Förderabwicklung, der inhaltlichen Gliederung der Förderungen und den Wirkungszielen der Volksgruppenförderung. In Abschnitt 3 wird schließlich die Verwendung der Fördermittel im Detail dargestellt. Im Anhang findet sich eine nach Volksgruppen geordnete Übersicht aller Fördernehmer samt erhaltener Förderbeträge.

2 Grundsätzliches zur Volksgruppenförderung

2.1 Rechtsgrundlagen

Rechtsgrundlage für die Volksgruppenförderung bildet Abschnitt III des Bundesgesetzes vom 7. Juli 1976 über die Rechtsstellung von Volksgruppen in Österreich (Volksgruppengesetz – VoGrG), BGBl. 396/1976, zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 84/2013.

Gemäß § 8 VoGrG hat der Bund – unbeschadet allgemeiner Förderungsmaßnahmen – Maßnahmen und Vorhaben zu fördern, die der Erhaltung und Sicherung des Bestandes der Volksgruppen, ihres Volkstums sowie ihrer Eigenschaften und Rechte dienen. Ebenso hat der Bund interkulturelle Projekte, die dem Zusammenleben der Volksgruppen dienen, zu fördern.

Als Volksgruppen werden dabei die in Teilen des Bundesgebietes wohnhaften und beheimateten Gruppen österreichischer Staatsbürger mit nichtdeutscher Muttersprache und eigenem Volkstum definiert (vgl. § 1 Abs. 2 VoGrG). Es sind dies die kroatische, die slowakische, die slowenische, die tschechische und die ungarische Volksgruppe sowie die Volksgruppe der Roma.

Die Volksgruppenförderung kann in der Gewährung von Geldleistungen oder „in anderer für die Ausbildung und Betreuung von Volksgruppenangehörigen ... geeigneter Weise“ bestehen (vgl. § 9 Abs. 1 VoGrG). Förderungsgegenstand sind Maßnahmen, die geeignet sind, zur Erhaltung und Sicherung der Volksgruppen und ihrer besonderen Eigenschaften und Rechte, beizutragen; den Volksgruppenorganisationen können Geldleistungen auch „zur Erfüllung ihrer Aufgaben gewährt werden“ (vgl. § 9 Abs. 4 VoGrG).

Als Empfänger von Geldleistungen aus der Volksgruppenförderung kommen gem. § 9 Abs. 2 VoGrG „Vereine, Stiftungen und Fonds, die ihrem Zweck nach der Erhaltung und Sicherung einer Volksgruppe, ihres besonderen Volkstums sowie ihrer Eigenschaften und Rechte dienen (Volksgruppenorganisationen)“ sowie gem. Abs. 3 „Kirchen und Religionsgemeinschaften sowie deren Einrichtungen“ in Betracht.

Gemäß § 9 Abs. 5 VoGrG können Gebietskörperschaften Geldförderungen nach dem Volksgruppengesetz nur für Maßnahmen erhalten, die zur Durchführung der Abschnitte IV (Topographische Bezeichnungen) und V (Amtssprache) notwendig sind und die Leistungskraft der betreffenden Gebietskörperschaft übersteigen.

Die dem Volksgruppengesetz zu Grunde liegenden Förderungsziele spiegeln sich auch in völkerrechtlich übernommenen Verpflichtungen wie z.B. dem Rahmenübereinkommen des Europarates zum Schutz nationaler Minderheiten oder der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen, wider.

Gemäß § 10 Abs. 2 VoGrG haben die jeweils zuständigen Volksgruppenbeiräte dem Bundeskanzler bis zum 15. März jeden Jahres Vorschläge für die Verwendung der vorgesehenen Förderungsmittel zu erstatten.

Auf Basis dieser Förderungsempfehlungen erfolgt die Vergabe der Förderungen durch den Bund im Wege der Privatwirtschaftsverwaltung unter Berücksichtigung der Allgemeinen Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmitteln (ARR 2014), BGBl. II Nr. 208/2014, zuletzt geändert durch BGBl. II Nr. 190/2018. Entsprechend § 11 VoGrG werden die Fördernehmer vertraglich verpflichtet, über die Verwendung der Förderungsmittel zu berichten und einen zahlenmäßigen Nachweis zu erbringen. Die Berichte der Fördernehmer sind dem jeweils zuständigen Volksgruppenbeirat zur Kenntnis zu bringen.

2.2 Inhaltliche Gliederung der Förderungen

Das gesetzliche System der Volksgruppenförderung besteht in einer organisationsbezogenen Förderung, bei der bestimmte Angebote, Tätigkeiten oder Leistungen von Volksgruppenorganisationen unterstützt werden. Die Darstellung in diesem Bericht erfolgt anhand der vertraglichen Widmungen der Fördermittel 2019. Zur Darstellung der Mittelverwendung wurden die ausbezahlten Fördermittel definierten Schlüsselbereichen zugeordnet und ausgewertet:

Zunächst wurden die geförderten Ausgaben entsprechend der *drei Voranschlagspositionen* „Zuschüsse aufgrund des Volksgruppengesetzes“, „Sonstige Zuschüsse“ und „Interkulturelle Projektförderungen“ nach **Förderarten** geordnet und in die **Förderkategorien** *Strukturförderung und Projektförderung* unterteilt:

Fördermittel, die für die Erhaltung der Infrastruktur von Volksgruppenorganisationen gewidmet wurden, wurden unter der Förderkategorie **Strukturförderung** zusammengefasst und in die drei Fördersparten *Sachaufwand*, *Personalaufwand* und *Investitionsaufwand* untergliedert. Der Fördersparte Personalaufwand wurden alle Lohn- und Lohnnebenkosten für angestelltes Personal sowie für freie Dienstnehmerinnen und Dienstnehmer zugeordnet, sofern ein Lohnkonto geführt wird. Der Fördersparte Sachaufwand wurden Ausgaben wie etwa Miete, Betriebskosten, Versicherung, Telekommunikation oder Wartung zugeordnet.

Fördermittel, die für die Umsetzung konkreter Projekte gewidmet wurden, wurden unter der Förderkategorie **Projektförderung** zusammengefasst und in die fünf Fördersparten *Bildung*, *Kultur*², *Medien*, *Wissenschaft und Forschung* sowie *Sport* untergliedert. Zur besseren Auswertbarkeit wurde von Mehrfachzuordnungen Abstand genommen, im Zweifelsfall wurden Projektförderungen der überwiegend betroffenen Sparte zugeordnet.

Schließlich wurde jede Förderung nach ihrer Relevanz für **Kinder und Jugendliche** kategorisiert.

2.3 Volksgruppenförderung und Wirkungsorientierung

Mit der Volksgruppenförderung strebt das Bundeskanzleramt als Fördergeber in den geförderten Bereichen mittel- und langfristig folgende Wirkungen an:

Durch **Strukturförderungen** an Volksgruppenorganisationen soll ihre Handlungsfähigkeit unterstützt und die zur Erfüllung ihrer Aufgaben notwendige Infrastruktur erhalten und verbessert werden. Vor allem im Bereich Kinder- und Jugendbildung können die Ziele der Volksgruppenförderung durch Strukturförderungen z.B. für Kinderbetreuungseinrichtungen und Lernhilfeorganisationen besonders effektiv verfolgt werden.

² Kulturveranstaltungen werden generell nur dann gefördert, wenn sie einen volksgruppenspezifischen Inhalt haben oder in der Volkssprache oder zweisprachig angeboten werden. Sind diese Voraussetzungen nicht erfüllt, können dennoch Begleitmaßnahmen gefördert werden, wenn diese die Volkssprache bzw. die Zweisprachigkeit sichtbar machen (Ankündigungs- und Einladungsmaterial, Beschilderungen oder Ausstellungskataloge).

Durch die gezielte Förderung der Herausgabe periodischer **Medien** wird ein Sichtbarmachen des Sprachgebrauchs der Volksgruppensprache im Alltag erreicht. Derartige Druckwerke stellen ein bedeutendes Informationsinstrument sowohl innerhalb der Volksgruppe als auch – sofern sie zweisprachig herausgegeben werden – gegenüber der übrigen Bevölkerung dar. Der alltägliche Gebrauch der Volksgruppensprache soll dadurch gestärkt und die Sprachkompetenz der Volksgruppenangehörigen erhöht werden. Langfristig kann durch die Förderung von Medienprojekten (seien es Wochenzeitungen, sonstige Periodika oder Vereinsnachrichtenblätter) eine Stärkung der Funktionalität einer Volksgruppensprache als wichtiges identitätsstiftendes Merkmal und ein konsequenter Erhalt des volksgruppenspezifischen Wortschatzes erreicht werden.

Die Förderung von **Bildungs**projekten dient sowohl der Sprachvermittlung als auch der Vermittlung volksgruppenspezifischer Inhalte. Dadurch soll der Volksgruppensprachegebrauch gesteigert und die sprachliche und interkulturelle Kompetenz erhöht werden. Vor allem die Weitergabe der Sprache als Ausdrucksform volksgruppenspezifischer Identität an den Nachwuchs ist dabei von besonderer Bedeutung. Der erfolgreiche Erhalt der Volksgruppe hängt nicht zuletzt davon ab, ob Sprache und Kultur an Kinder und Jugendliche weitergegeben und von diesen angenommen werden. Durch die gezielte Förderung von Kleinkinderprojekten soll bereits in einer möglichst frühen Phase der Sprachentwicklung der Erwerb der Volksgruppensprache unterstützt werden. Eine verstärkte Einbindung der Eltern in diesen Prozess hat auch positive Auswirkungen auf die volksgruppensprachliche Vernetzung.

Die Förderung von **Kultur**projekten dient dem Erhalt und der Weitergabe volksgruppenspezifischer Kulturformen, kultureller Identitäten und damit auch dem inneren Zusammenhalt einer Volksgruppe. Dabei kommt insbesondere der Weitergabe der volksgruppenspezifischen Traditionen an den Nachwuchs eine bedeutende Rolle zu. Kulturelle Aktivitäten eignen sich auch besonderes zur Einbindung der übrigen Bevölkerung, wodurch ein höheres Verständnis für einander erzielt werden kann.

Mit Förderungen im **wissenschafts- und forschungsbezogenen** Bereich wird die Wissens- und Erkenntnissicherung im volksgruppenspezifischen Kontext erreicht (z.B. durch Sprachforschungen, Geschichtsaufarbeitungen etc.). Die damit bezweckten Wirkungsziele können aber auch einen regionalen Mehrwert umfassen, der nicht nur in einer vielfältigen kulturellen Attraktivität, sondern auch in Konfliktbereinigungen aufgrund gemeinsamer Geschichtsaufarbeitungen zum Ausdruck kommen kann. Damit werden nicht nur die Stärkung der Volksgruppenidentität bewirkt, sondern auch ausgleichende regionale Mehrfachidentitäten erkannt.

Durch die Förderung von **Sport**vereinen aus Mitteln der Volksgruppenförderung wird nicht der Sport als solcher gefördert, sondern der Volksgruppenspracherwerb von Kindern und Jugendlichen im Wege des volksgruppensprachigen Trainings. Damit wird der Nachwuchs durch diese von den meisten Jugendlichen als attraktiv empfundene sportliche Freizeitgestaltung in ein volksgruppensprachliches Umfeld einbezogen, das der volksgruppensprachlichen Kompetenz und dem Sprachgebrauch förderlich ist.

2.4 Allgemeine Förderungsmaßnahmen des Bundes

Auch andere Bundesministerien, namentlich das Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres, das Bundesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz, das Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung sowie das Bundeskanzleramt in den Bereichen Kultur, Frauen, Jugend und Familie sowie Presseförderung setzten im Berichtszeitraum finanzielle Mittel ein, die Volksgruppenorganisationen zu Gute kamen.

3 Darstellung der Volksgruppenförderung im Detail

3.1 Gesamtübersicht

Das Bundeskanzleramt vergab im Jahr 2019 Förderungen in der Gesamthöhe von € 3.921.380,-. Die Verteilung der Fördermittel nach Volksgruppen stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 2: Volksgruppenförderung nach Volksgruppen und Förderart in absoluten Zahlen

Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Kroaten	€ 1.107.100	€ 3.300		€ 1.110.400
Roma	€ 380.300	€ 17.800	€ 34.800	€ 432.900
Slowaken	€ 79.800	€ 45.000		€ 124.800
Slowenen	€ 1.151.700	€ 205.780	€ 66.000	€ 1.423.480
Tschechen	€ 382.100	€ 3.300	€ 8.000	€ 393.400
Ungarn	€ 429.000	€ 4.900	€ 2.500	€ 436.400
Summe	€ 3.530.000³	€ 280.080⁴	€ 111.300⁵	€ 3.921.380⁶

³ Die Differenz zum Erfolg – Voranschlag iHv € 14.000 sind durch eine Förderablehnung sowie einer Antragszurückziehung begründet.

⁴ Die Differenz Erfolg – Voranschlag iHv € 56.080 beim Sonstigen Zuschuss ist durch Auszahlung der Restmittel aus den Zuschüssen nach dem VoGrG (FN 3) und wiederverausgabten Rückflüssen begründet.

⁵ Die Differenz Erfolg – Voranschlag iHv € 11.300 ist durch wiederverausgabte Rückflüsse begründet.

⁶ Die Differenz Erfolg – Voranschlag iHv € 53.380 beim Gesamtbudget ergibt sich aus wiederverausgabten Rückflüssen.

Tabelle 3: Volksgruppenförderung nach Volksgruppen und Förderart in Prozent

Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Kroaten	31,36%	1,18%	0,00%	28,32%
Roma	10,77%	6,36%	31,27%	11,04%
Slowaken	2,26%	16,07%	0,00%	3,18%
Slowenen	32,63%	73,47%	59,30%	36,30%
Tschechen	10,82%	1,18%	7,19%	10,03%
Ungarn	12,15%	1,75%	2,25%	11,13%
Summe	100,00%	100,00%	100,00%	100,00%

Die Verteilung der Fördermittel nach dem Bundesland, in dem die Fördernehmer ihren Sitz haben, stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 4: Volksgruppenförderung nach Bundesland, Volksgruppen und Förderart in absoluten Zahlen

Bundesland	Interkulturelle Projektförderung	Sonstiger Zuschuss	Zuschuss nach VoGrG	Summe
Burgenland	€ 9.800	€ 8.200	€ 1.334.750	€ 1.352.750
Kroaten		€ 3.300	€ 947.600	€ 950.900
Roma	€ 7.300		€ 177.000	€ 184.300
Ungarn	€ 2.500	€ 4.900	€ 210.150	€ 217.550
Kärnten	€ 66.000	€ 205.780	€ 1.074.500	€ 1.346.280
Slowenen	€ 66.000	€ 205.780	€ 1.074.500	€ 1.346.280
Oberösterreich			€ 3.500	€ 3.500
Ungarn			€ 3.500	€ 3.500
Salzburg			€ 2.000	€ 2.000
Ungarn			€ 2.000	€ 2.000
Steiermark	€ 7.000		€ 67.850	€ 74.850
Roma	€ 7.000			€ 7.000
Slowenen			€ 65.350	€ 65.350
Ungarn			€ 2.500	€ 2.500
Tirol			€ 700	€ 700
Ungarn			€ 700	€ 700
Wien	€ 28.500	€ 66.100	€ 1.046.700	€ 1.141.300
Kroaten			€ 159.500	€ 159.500
Roma	€ 20.500	€ 17.800	€ 203.300	€ 241.600
Slowaken		€ 45.000	€ 79.800	€ 124.800
Slowenen			€ 11.850	€ 11.850
Tschechen	€ 8.000	€ 3.300	€ 382.100	€ 393.400
Ungarn			€ 210.150	€ 210.150
Summe	€ 111.300	€ 280.080	€ 3.530.000	€ 3.921.380

Die Auswertung zeigt, dass die Volksgruppenförderungsmittel im Jahr 2019 aufgrund der Förderungsanträge zu 62% in die Strukturförderung (2,42 Mio. €) flossen und zu 38% in Projektförderungen (1,50 Mio. €). Dabei zeigt sich, dass vor allem bei Volksgruppenorganisationen, die prioritär in der volksgruppensprachigen Kinder- und Jugendbildung aktiv sind, ein hoher Förderbedarf zur Abdeckung des Strukturaufwandes entstand. So gingen etwa unter dem Titel Strukturförderung 52% des gesamten Personalaufwandes an Vereine, die in der volksgruppensprachigen Kinder- und Jugendbildung tätig sind.

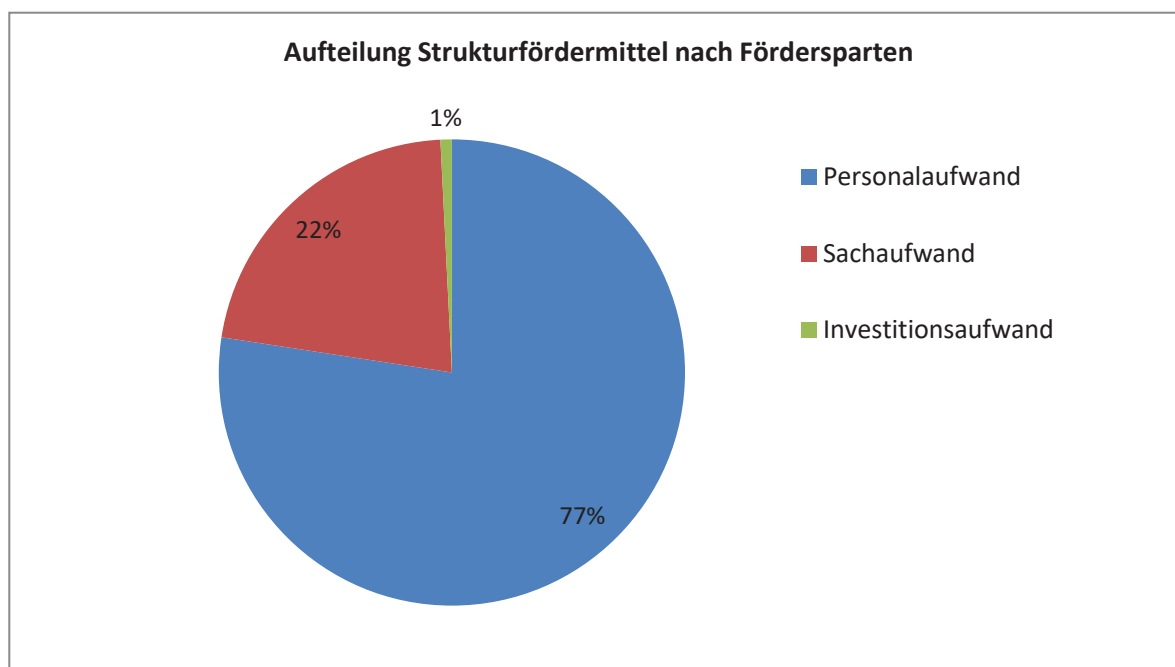
Bei den einzelnen Volksgruppen stellt sich das Verhältnis Struktur- und Projektförderung wie folgt dar:

Tabelle 5: Verhältnis Struktur- und Projektförderung nach Volksgruppen in Prozent

Volksgruppe	Projektförderung	Strukturförderung
Kroaten	64,31%	35,69%
Roma	24,80%	75,20%
Slowaken	29,40%	70,60%
Slowenen	27,42%	72,58%
Tschechen	22,51%	77,49%
Ungarn	36,92%	63,08%
Gesamt	38,20%	61,80%

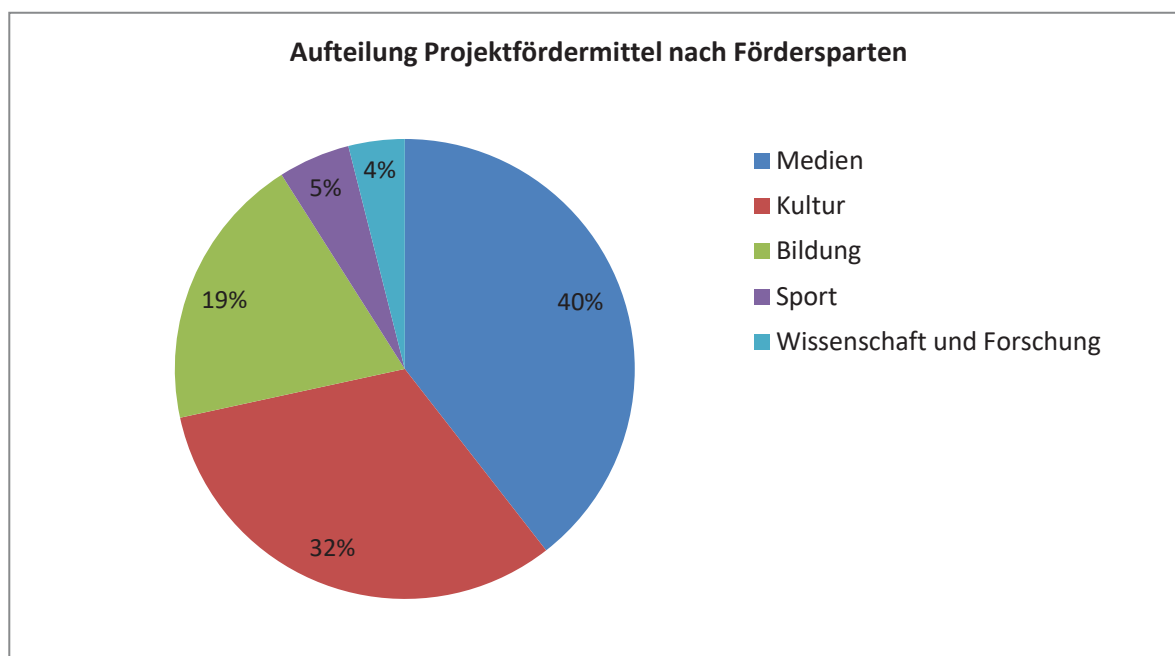
Die Verteilung der Struktur- und Projektfördermittel nach Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Abbildung 1: Aufteilung Strukturfördermittel nach Fördersparten



Personalaufwand: 77%, Sachaufwand: 22%, Investitionsaufwand: 1%

Abbildung 2: Aufteilung Projektfördermittel nach Fördersparten



Medien: 40%, Kultur: 32%, Bildung: 19%, Sport: 5%, Wissenschaft und Forschung: 4%

3.2 Sonstige Zuschüsse

Im Jahr 2019 wurden insgesamt € 280.080,- an Sonstigen Zuschüssen vergeben, die zu 87% für Strukturförderungen gewidmet waren.

Die detaillierte Verteilung nach Volksgruppen stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 6: Sonstige Zuschüsse nach Volksgruppen in Prozent

Slowenen	Slowaken	Roma	Ungarn	Kroaten	Tschechen
73,47%	16,07%	6,36%	1,75%	1,18%	1,18%

Die detaillierte Verteilung nach Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 7: Sonstige Zuschüsse nach Fördersparten in Prozent

Personalaufwand	Medien	Investitionsaufwand	Kultur
85,19%	10,70%	2,21%	1,89%

3.3 Interkulturelle Projektförderung

Im Jahr 2019 wurden insgesamt € 111.300,- an Fördermitteln aus der Interkulturellen Projektförderung vergeben.

Tabelle 8: Interkulturelle Projektförderung nach Volksgruppen in Prozent

Slowenen	Roma	Tschechen	Ungarn
59,30%	31,27%	7,19%	2,25%

Tabelle 9: Interkulturelle Projektförderung nach Fördersparten in Prozent

Bildung	Kultur	Personalaufwand	Medien	Sachaufwand
49,96%	17,52%	16,35%	13,48%	2,70%

3.4 Darstellung nach Volksgruppen

Im Folgenden wird die Verwendung der Fördermittel innerhalb der sechs Volksgruppen dargestellt⁷. Sofern neben Zuschüssen nach dem VoGrG aufgrund der eingelangten Anträge auch Interkulturelle Projektförderungen und/oder Sonstige Zuschüsse ausgezahlt wurden, wird dies eingangs tabellarisch ausgewiesen.

3.4.1 Die kroatische Volksgruppe

Die kroatische Volksgruppe wurde im Jahr 2019 mit € 1.110.400,- gefördert, das sind rund 28% der Gesamtfördermittel. In dieser Volksgruppe wurden 27 Fördernehmer mit Fördermitteln bedacht. 64% dieser Fördermittel entfielen auf Projektförderungen und 36% auf Strukturförderungen.

Diese Fördermittel verteilten sich auf die einzelnen Förderarten wie folgt:

Tabelle 10: Fördermittel Volksgruppe der Kroaten nach Förderarten

Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Summe
€ 1.107.100	€ 3.300	€ 1.110.400

Etwas weniger als rund ein Drittel dieser Fördermittel wurden für Medienprojekte vergeben (30%), gefolgt von Strukturförderungen im Bereich Personalaufwand (25%), Kulturprojekten (19%) und Bildungsprojekten (13%).

⁷ Als Berechnungsgrundlage für die zahlenmäßigen Angaben in diesem Bericht wurden die ausbezahlten Fördersummen herangezogen.

Die detaillierte Verteilung nach Förderkategorien und Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 11: Fördermittel kroatische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten

Förderkategorien und Fördersparten	Fördersummen in absoluten Zahlen	Fördersummen in Prozent
Projektförderung	€ 714.055	64,31%
Medien	€ 328.960	29,63%
Kultur	€ 206.745	18,62%
Bildung	€ 145.150	13,07%
Wissenschaft und Forschung	€ 33.200	2,99%
Strukturförderung	€ 396.345	35,69%
Personalaufwand	€ 282.400	25,43%
Sachaufwand	€ 113.945	10,26%
Summe	€ 1.110.400	100,00%

Innerhalb der kroatischen Volksgruppe nahm die Projektförderung in der Fördersparte **Medien** einen wichtigen Platz ein. Der Großteil der Förderungen in diesem Bereich wurde für die Herausgabe von zwei Wochenzeitungen und zwei Vereinszeitschriften in burgenländischkroatischer Sprache gewidmet. Gefördert wurde aber auch die Herausgabe burgenländischkroatischer oder zweisprachiger Publikationen.

Größere Bildungs-, Kultur- und Forschungsvereine erhielten Strukturförderungen für **Personal- und Sachaufwand**.

Über die Hälfte der Förderungen in der Fördersparte **Kultur** floss in Folkloreaktivitäten (54%), z.B. Folkloreveranstaltungen, musikalische Leitung, Chorleitung sowie Volksmusik- und Volkstanzunterricht. Darüber hinaus wurden die Fördermittel in dieser Fördersparte für die Veranstaltung eines traditionellen Rock und Pop Festivals für Jugendliche, eine traditionelle Veranstaltung der Kroatischen Jugend, eine traditionelle Veranstaltungsreihe, eine Herausgabe einer Musik CD mit burgenländischkroatischen Liedern sowie die Inszenierung eines Kindermusicals in burgenländischkroatischer Sprache verwendet.

In der Fördersparte **Bildung** flossen 85% der ausgeschütteten Fördermittel in die Kinder- und Jugendbildung und 15% in die Erwachsenenbildung. Die Fördermittel im Bereich Bildung für Kinder und Jugendliche wurden annähernd zur Hälfte für Lehrmaterialien, die für den zweisprachigen Unterricht verwendet werden, gewidmet. Gefördert wurden hier etwa die Herausgabe eines burgenländischkroatischen Kindermagazins, wobei hier jede Ausgabe zusätzlich auch in digitaler Form zur Verfügung steht, die Herausgabe eines burgenländischkroatischen oder zweisprachigen Kalenders sowie die Weiterführung eines Kooperationsprojektes, das auf eine verbesserte Transition vom zweisprachigen Kindergarten zur zweisprachigen Volksschule abzielt.

Weiters wurde im Bereich Kinder- und Jugendbildung das Angebot einer zweisprachigen Kleinkindergruppe und einer Nachmittagsbetreuung in burgenländischkroatischer Sprache ebenso gefördert, wie beispielsweise ein Rezitationswettbewerb in burgenländischkroatischer Sprache, sowie ein Kreativferienangebot in burgenländischkroatischer Sprache oder zweisprachig für Kinder von sechs bis zwölf Jahren und Feriensprachkurse in der Volksgruppensprache für Kinder zwischen acht und sechzehn Jahren.

Im Rahmen der Erwachsenenbildung wurden über die Hälfte der Fördermittel für die Veranstaltung burgenländischkroatischer Sprachkurse verwendet. Die restlichen Fördermittel in diesem Bereich wurden für Vorträge und Bildungsveranstaltungen, die entweder volksgruppenspezifische Themen abdeckten oder in burgenländischkroatischer Sprache abgehalten wurden, gewidmet.

In der Fördersparte **Wissenschaft und Forschung** wurden die Fördermittel von rund zwei Drittel für ein mehrjähriges Projekt zur Erforschung und Erfassung aller burgenländischkroatischen Ortsdialekte verwendet.

3.4.2 Die Volksgruppe der Roma

Für die Volksgruppe der Roma wurden im Jahr 2019 insgesamt € 432.900,- das sind rund 11% der Gesamtfördermittel, ausgeschüttet, die an 12 Fördernehmer ergingen.

Diese Fördermittel verteilten sich auf die einzelnen Förderarten wie folgt:

Tabelle 12: Fördermittel Volksgruppe der Roma nach Förderarten

Zuschuss nach VoGrG	Interkulturelle Projektförderung	Sonstiger Zuschuss	Summe
€ 380.300	€ 34.800	€ 17.800	€ 432.900

Rund 75% der Fördermittel für die Volksgruppe der Roma entfielen auf Strukturförderungen und 25% auf Projektförderungen.

Die detaillierte Verteilung nach Förderkategorien und Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 13: Fördermittel Volksgruppe der Roma nach Förderkategorien und Fördersparten

Förderkategorien und Fördersparten	Fördersummen in absoluten Zahlen	Fördersummen in Prozent
Strukturförderung	€ 325.562	75,20%
Personalaufwand	€ 268.668	62,06%
Sachaufwand	€ 56.894	13,14%
Projektförderung	€ 107.338	24,80%
Medien	€ 58.712	13,56%
Kultur	€ 28.350	6,55%
Bildung	€ 20.000	4,62%
Wissenschaft und Forschung	€ 276	0,06%
Summe	€ 432.900	100,00%

Innerhalb der Volksgruppe der Roma nahm die Strukturförderung von Vereinen, die sich der außerschulischen Lernhilfe für Jugendliche sowie der Jugend- und Elternarbeit verschrieben haben, eine zentrale Rolle ein:

Die Strukturförderungen im Bereich **Personalaufwand** gingen zur Gänze an Vereine, die auch im Bereich der außerschulischen Lernhilfe tätig sind. Weiters umfassen die Strukturförderungen für **Sachaufwand** hauptsächlich Mietaufwendungen, Betriebskosten, Büromaterialien und Telekommunikationsgebühren dieser Vereine.

Ein weiterer Schwerpunkt zugunsten der Volksgruppe der Roma lag in der Förderung von **Medienprojekten**. In dieser Fördersparte wurden die Fördermittel größtenteils für die Herausgabe periodischer Druckwerke gewidmet, darunter mehrere zweisprachige Vereinszeitschriften und eine Kinderzeitschrift in Burgenlandroman. Die weiteren Fördermittel in diesem Bereich wurden für die Herausgabe einer zweisprachigen Festschrift sowie für einen Weblog zu Roma-Themen gewidmet.

Im Bereich **Kultur** wurden die Fördermittel ausschließlich für Folkloreaktivitäten und zwar fast zur Gänze für Veranstaltungen verwendet.

In der Fördersparte **Bildung** flossen 57% in die Erwachsenenbildung und 43% in die Kinder-Jugendbildung, wobei die Fördermittel in diesem Bereich Großteils für ein interkulturelles Projekt zum Thema Roma-Porajmos/Holocaust-Education für Schulklassen ab der 8. Schulstufe gewidmet wurden.

3.4.3 Die slowakische Volksgruppe

Die slowakische Volksgruppe wurde im Jahr 2019 mit insgesamt € 124.800,- gefördert. Das sind rund 3% der Gesamtfördermittel, die an vier Fördernehmer gingen.

Die Fördermittel verteilten sich auf die einzelnen Förderarten wie folgt:

Tabelle 14: Fördermittel slowakische Volksgruppe nach Förderarten

Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Summe
€ 79.800	€ 45.000	€ 124.800

71% der Fördermittel für die slowakische Volkgruppe entfielen auf Strukturförderungen und 29% auf Projektförderungen.

Die detaillierte Verteilung nach Förderkategorien und Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 15: Fördermittel slowakische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten

Förderkategorien und Fördersparten	Fördersummen in absoluten Zahlen	Fördersummen in Prozent
Strukturförderung	€ 88.105	70,60%
Personalaufwand	€ 60.260	48,29%
Sachaufwand	€ 27.845	22,31%
Projektförderung	€ 36.695	29,40%
Medien	€ 19.300	15,46%
Kultur	€ 13.050	10,46%
Bildung	€ 4.345	3,48%
Summe	€ 124.800	100,00%

Auch in der slowakischen Volksgruppe kam der Strukturförderung von Vereinen, die im Bereich Kinder- und Jugendbildung aktiv sind, eine wichtige Rolle zu. Mit 75% der Strukturförderungen im Bereich **Personalaufwand** wurde die Beschäftigung zweier slowakischsprachiger Horterzieherinnen für die Nachmittagsbetreuung von Schulkindern ermöglicht. In den zweisprachig betreuten Gruppen wurden zahlreiche Neigungsuntergruppen angeboten, um die Volksgruppensprachkompetenz der Schülerinnen und Schüler weiter zu stärken.

Die Strukturförderungen für **Sachaufwand** entfielen hauptsächlich auf Mietaufwendungen, Betriebskosten, Büromaterialien und Telekommunikationsgebühren eines Kulturvereins.

Die Fördermittel in der Fördersparte **Medien** wurden zum Großteil für eine in der slowakischen Volksgruppensprache verfasste Vereinszeitschrift aufgewendet.

In der Fördersparte **Kultur** wurde annähernd ein Drittel der Fördermittel für Folkloreaktivitäten und davon etwa 42% für Kinder und Jugendliche gewidmet. Darüber hinaus wurden die Förderungen in diesem Bereich zum Großteil für slowakischsprachige Theatervorstellungen und Musik- und Literaturabende verwendet.

Für die slowakische Volksgruppe flossen im Bereich **Bildung** die Fördermittel fast zur Gänze in Kinder- und Jugendprojekte. Gefördert wurden etwa zweimal monatlich stattfindende slowakisch- oder zweisprachige Kindernachmittage für Kleinkinder und Vorschulkinder,

weitere der außerschulische wöchentlich stattfindende Slowakischunterricht für Kinder in drei Altersgruppen, ein Sprachlager für Kinder und Jugendliche mit täglichem Slowakischunterricht und ein Sommersprachlager für Kinder und Jugendliche.

3.4.4 Die slowenische Volksgruppe

Die slowenische Volksgruppe wurde im Jahr 2019 mit insgesamt € 1.423.480,- gefördert, das sind rund 36% der Gesamtfördermittel. In dieser Volksgruppe gingen die ausgeschütteten Fördermittel an 81 Fördernehmer.

Auf die einzelnen Förderarten verteilen sich die Fördermittel wie folgt:

Tabelle 16: Fördermittel slowenische Volksgruppe nach Förderarten

Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
€ 1.151.700	€ 205.780	€ 66.000	€ 1.423.480

Rund 73% der Fördermittel für die slowenische Volksgruppe entfielen auf Strukturförderungen, 27% auf Projektförderungen.

Die detaillierte Verteilung nach Förderkategorien und Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 17: Fördermittel slowenische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten

Förderkategorien und Fördersparten	Fördersummen in absoluten Zahlen	Fördersummen in Prozent
Strukturförderung	€ 1.033.170	72,58%
Personalaufwand	€ 917.800	64,48%
Sachaufwand	€ 103.870	7,30%
Investitionsaufwand	€ 11.500	0,81%
Projektförderung	€ 390.310	27,42%
Kultur	€ 151.550	10,65%
Medien	€ 103.920	7,30%
Bildung	€ 55.980	3,93%
Sport	€ 55.160	3,88%
Wissenschaft und Forschung	€ 23.700	1,66%
Summe	€ 1.423.480	100,00%

Innerhalb der slowenischen Volksgruppe nahm die Strukturförderung eine zentrale Rolle ein. Gefördert wurden damit insbesondere Zentralorganisationen sowie Vereine, die im Bereich Kinder- und Jugendbildung tätig sind:

47% der Strukturförderungen im Bereich **Personalaufwand** wurden für den Bereich Kinder- und Jugendbildung gewidmet. Gefördert wurden überwiegend zweisprachige Kleinkindergruppen, zweisprachige Kindergartengruppen, zweisprachige Hortbetreuung und Schülerheime. Die weiteren Fördermittel für Personalaufwand ergingen an Zentralorganisationen. Gleiches gilt für den überwiegenden Teil der Strukturförderungen im Bereich **Sachaufwand**.

Über die Hälfte der Fördermittel in der Fördersparte **Kultur** wurden für Theaterprojekte verwendet, davon wiederum 52% für Kinder- und Jugendtheaterprojekte. Weitere Förderungen in diesem Bereich kamen überwiegend Folklore- und Musikprojekten (Konzerte, Chorleitung) zugute.

Weitere Fördermittel entfielen auf Projektförderungen in der Fördersparte **Medien**. Diese wurden nahezu zur Gänze der Herausgabe periodischer Druckwerke gewidmet, darunter

eine slowenischsprachige Wochenzeitung, eine zweisprachige Programmzeitung, ein zweisprachiges Vereinsmitteilungsblatt, eine zweisprachige Jahresbroschüre und eine slowenischsprachige Schulzeitschrift.

In der Fördersparte **Bildung** wurden 44% der Fördermittel für Projekte mit Kinder- und Jugendschwerpunkt gewidmet. Gefördert wurden etwa die Veranstaltung einer dreitägigen Konferenz zum Thema Minderheitenschutz, an der auch Schülerinnen und Schüler ausgewählter Kärntner Gymnasien teilnahmen und die Herausgabe eines zweisprachigen Kinderbuches für Vor- und Volksschulkinder.

Die Fördermittel im Bereich Erwachsenenbildung flossen unter anderem in ein interkulturelles Projekt, welches auf die Vorteile der Mehrsprachigkeit sowie den Wert der sprachlichen Vielfalt aufmerksam machte, mit dem Ziel die Bedeutung der Volksgruppensprache zu stärken.

Im Bereich **Sport** wurden die Förderungen für die slowenische oder zweisprachige Sprachvermittlung in den Kinder- und Jugendtrainings verwendet.

3.4.5 Die tschechische Volksgruppe

Die tschechische Volksgruppe wurde im Jahr 2019 mit insgesamt € 393.400,- gefördert, das sind rund 10% der Gesamtfördermittel. In dieser Volksgruppe wurden neun Fördernehmer mit Fördermittel bedacht.

Auf die einzelnen Förderarten verteilten sich die Fördermittel wie folgt:

Tabelle 18: Fördermittel tschechische Volksgruppe nach Förderarten

Zuschuss nach VoGrG	Interkulturelle Projektförderung	Sonstiger Zuschuss	Summe
€ 382.100	€ 8.000	€ 3.300	€ 393.400

Rund 77% der Fördermittel für die tschechische Volksgruppe entfielen auf Strukturförderungen und 23% auf Projektförderungen.

Die detaillierte Verteilung nach Förderkategorien und Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 19: Fördermittel tschechische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten

Förderkategorien und Fördersparten	Fördersummen in absoluten Zahlen	Fördersummen in Prozent
Strukturförderung	€ 304.850	77,49%
Personalaufwand	€ 200.200	50,89%
Sachaufwand	€ 101.350	25,76%
Investitionsaufwand	€ 3.300	0,84%
Projektförderung	€ 88.550	22,51%
Medien	€ 38.050	9,67%
Sport	€ 20.500	5,21%
Bildung	€ 18.000	4,58%
Kultur	€ 12.000	3,05%
Summe	€ 393.400	100,00%

Innerhalb der tschechischen Volksgruppe nahm die Strukturförderung an den tschechischen Schulverein (es handelt sich um eine Privatschule mit Öffentlichkeitsrecht und durchgängigem Bildungszug vom Kindergarten bis zur Matura) eine zentrale Rolle ein. So wurden etwa die Strukturförderungen im Bereich **Personalaufwand** fast zur Gänze für Pädagoginnen und Pädagogen für die volksgruppensprachliche Nachmittagsbetreuung der Schülerinnen und Schüler verwendet.

Die Strukturförderungen im Bereich **Sachaufwand** wurden fast ausschließlich für Betriebskosten und zur Anmietung von Turnsälen für den Sportunterricht eines Schulstandorts verwendet.

Die Fördermittel in der Fördersparte **Medien** wurden nahezu zur Gänze für die Herausgabe einer Vereinszeitschrift in tschechischer Sprache und einer tschechisch/mehrsprachigen Monatszeitschrift sowie einer tschechisch/mehrsprachigen Schulzeitschrift gewidmet.

Im Bereich **Sport** wurden die Fördermittel für die tschechische oder zweisprachige Sprachvermittlung bei fünf einwöchigen zweisprachig geführten Sport-/Sprachlehrgängen für Ju-

gendliche sowie für Kinder- und Jugendtrainings verwendet. In der tschechischen Volksgruppe spielen traditionell generationenübergreifende Sportvereine eine besondere Rolle für den inneren Zusammenhalt der Volksgruppe.

In der Fördersparte **Bildung** flossen die Fördermittel zur Gänze in die Veranstaltung eines tschechisch oder zweisprachig geführten Winter- und eines Sommerferienlagers für Kinder und Jugendliche sowie eines mehrjährigen interkulturellen Projektes für Jugendliche, dessen Ziel die Vermittlung der Grundlagen für das Erstellen mehrsprachiger professioneller redaktioneller Beiträge für Fernseh- und Radiosendungen war.

Die Förderungen in der Fördersparte **Kultur** wurden zur Gänze für Theaterprojekte verwendet.

3.4.6 Die ungarische Volksgruppe

Die ungarische Volksgruppe wurde im Jahr 2019 mit insgesamt € 436.400,- gefördert, das sind rund 11% der Gesamtfördermittel. In dieser Volksgruppe erhielten 29 Fördernehmer Fördermittel.

Auf die einzelnen Förderarten verteilten sich die Fördermittel wie folgt:

Tabelle 20: Fördermittel ungarische Volksgruppe nach Förderarten

Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
€ 429.000	€ 4.900	€ 2.500	€ 436.400

Rund 63% der Fördermittel für die ungarische Volksgruppe entfielen auf Strukturförderungen und 37% auf Projektförderungen.

Die detaillierte Verteilung nach Förderkategorien und Fördersparten stellt sich wie folgt dar:

Tabelle 21: Fördermittel ungarische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten

Förderkategorien und Fördersparten	Fördersummen in absoluten Zahlen	Fördersummen in Prozent
Strukturförderung	€ 275.265	63,08%
Personalaufwand	€ 146.675	33,61%
Sachaufwand	€ 124.290	28,48%
Investitionsaufwand	€ 4.300	0,99%
Projektförderung	€ 161.135	36,92%
Kultur	€ 69.680	15,97%
Bildung	€ 47.180	10,81%
Medien	€ 42.275	9,69%
Wissenschaft und Forschung	€ 2.000	0,46%
Summe	€ 436.400	100,00%

Innerhalb der ungarischen Volksgruppe wurden 34% aller Fördermittel für Strukturförderung im Bereich Personalaufwand verwendet, gefolgt von Strukturförderungen im Bereich Sachaufwand (28%) und Kulturprojekten (16%).

Die Strukturförderungen für **Personalaufwand** gingen zu 22% an zwei ungarische Schulvereine. Gefördert wurden die Personalkosten für qualifizierte Lehrkräfte für den außerschulischen ungarischen Sprachunterricht für Kinder und Jugendliche. Die Strukturförderungen für **Sachaufwand** wurden hauptsächlich für Mietaufwendungen, Betriebskosten, Büromaterialien und Telekommunikationsgebühren von Vereinen verwendet.

Ein Großteil der Förderungen in der Fördersparte **Kultur** wurde für Folkloreaktivitäten (87%), wie z.B. Volksmusik- und Volkstanzunterricht eingesetzt, davon rund 11% für das Erlernen traditioneller Volkstanzformen für Kinder und Jugendliche. Darüber hinaus wurden Fördermittel für Theateraufführungen in ungarischer Sprache verwendet.

In der Fördersparte **Bildung** flossen 92% der Fördermittel in die Kinder- und Jugendbildung und 8% in die Erwachsenenbildung. Im Bereich Kinder- und Jugendbildung wurden die Mittel einem wöchentlichen Sprach-, Landeskunde- und Volksmusikunterricht für Kinder und Jugendliche, einem ungarischsprachigen Unterricht für Kinder im Kindergartenalter sowie

von Kindern und Jugendlichen im Schulalter und einem ungarischsprachigen Sprach- und Volkskunstlager für Kinder und Jugendliche gewidmet.

Im Bereich der Erwachsenenbildung wurden die Fördermittel zu rund einem Drittel für diverse volksgruppensprachig gehaltene Vorträge sowie Vorträge zu volksgruppenspezifischen Themen gewidmet. Weitere Bildungsfördermittel flossen in ein Bildungs- und Kulturprojekt zur Förderung des interkulturellen Dialogs im Burgenland.

Zugunsten der ungarischen Volksgruppe entfielen weitere Fördermittel auf Projektförderungen in der Fördersparte **Medien**, womit etwa die Herausgabe einer Zweimonatszeitschrift in ungarischer Sprache, die Herausgabe mehrerer ungarischsprachiger bzw. zweisprachiger Vereinsmitteilungsblätter unterstützt wurde.

Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Budget Volksgruppenförderung 2019	3
Tabelle 2: Volksgruppenförderung nach Volksgruppen und Förderart in absoluten Zahlen	10
Tabelle 3: Volksgruppenförderung nach Volksgruppen und Förderart in Prozent.....	11
Tabelle 4: Volksgruppenförderung nach Bundesland, Volksgruppen und Förderart in absoluten Zahlen	12
Tabelle 5: Verhältnis Struktur- und Projektförderung nach Volksgruppen in Prozent.....	13
Tabelle 6: Sonstige Zuschüsse nach Volksgruppen in Prozent.....	15
Tabelle 7: Sonstige Zuschüsse nach Fördersparten in Prozent.....	15
Tabelle 8: Interkulturelle Projektförderung nach Volksgruppen in Prozent.....	15
Tabelle 9: Interkulturelle Projektförderung nach Fördersparten in Prozent.....	16
Tabelle 10: Fördermittel Volksgruppe der Kroaten nach Förderarten	16
Tabelle 11: Fördermittel kroatische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten.....	17
Tabelle 12: Fördermittel Volksgruppe der Roma nach Förderarten.....	19
Tabelle 13: Fördermittel Volksgruppe der Roma nach Förderkategorien und Fördersparten.....	19
Tabelle 14: Fördermittel slowakische Volksgruppe nach Förderarten	20
Tabelle 15: Fördermittel slowakische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten.....	21
Tabelle 16: Fördermittel slowenische Volksgruppe nach Förderarten.....	22
Tabelle 17: Fördermittel slowenische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten.....	23
Tabelle 18: Fördermittel tschechische Volksgruppe nach Förderarten.....	24
Tabelle 19: Fördermittel tschechische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten.....	25
Tabelle 20: Fördermittel ungarische Volksgruppe nach Förderarten	26
Tabelle 21: Fördermittel ungarische Volksgruppe nach Förderkategorien und Fördersparten.....	27

Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Aufteilung Strukturfördermittel nach Fördersparten.....	14
Abbildung 2: Aufteilung Projektfördermittel nach Fördersparten	14

Anhang

Die Ausschüttung der Fördermittel nach Fördernehmern und Volksgruppe stellt sich wie folgt dar:

Anhang Tabelle 1

Kroatische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Summe
Arbeitsgemeinschaft kroatischer Kommunalpolitiker im Burgenland (Djelatna zajednica hrvatskih komunalnih političarova u Gradišću)	€ 65.000		€ 65.000
Bildungswerk der Burgenländischen Kroaten (DOGH) Društvo za obrazovanje Gradišćanskih Hrvatov	€ 18.000		€ 18.000
Crikveni mišani zbor Veliki Borištof (Gemischter Kirchenchor Großwarasdorf)	€ 1.000		€ 1.000
Diözese Eisenstadt - Kroatische Sektion im Pastoralamt	€ 105.000		€ 105.000
Gemischter Chor der Großgemeinde Nikitsch - Mišoviti Zbor Velopčine Filež	€ 1.000		€ 1.000
Hatsko Kolo - Tamburaška i plesna grupa Novo Selo	€ 2.500		€ 2.500
Hrvatski akademski klub - Kroatischer akademischer Klub, kurz: HAK	€ 25.000		€ 25.000
Hrvatski centar za kulturu, naobrazbu i politiku / Kroatisches Zentrum für Kultur, Bildung und Politik kurz Hrvatski centar	€ 108.000		€ 108.000
Hrvatsko gradišćansko kulturno društvo u Beču / Burgenländisch-Kroatischer Kulturverein in Wien, kurz HGKD	€ 24.000		€ 24.000
Hrvatsko kulturno društvo u Gradišću, Kroatischer Kulturverein im Burgenland, Kurzform: HKD	€ 147.000	€ 3.300	€ 150.300

Kroatische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Summe
Klapa Staro vino	€ 500		€ 500
KOLO SLAVUJ - Folklori ansambl gradišćanskih Hrvatov/ Folkloreensemble der Burgenländischen Kroaten	€ 2.500		€ 2.500
Kroatische Folkloregruppe des Burgenlandes "POLJANCI" Hrvatska folklorna grupa Gradišća "POLJANCI"	€ 2.500		€ 2.500
Kroatischer Presseverein (Hrvatsko štamparsko društvo)	€ 158.600		€ 158.600
Kroatisches Folklore - Ensemble "STINJAČKO KOLO" ("Stinazer Reigen")	€ 2.500		€ 2.500
Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum im Burgenland (hkdc)	€ 145.000		€ 145.000
KUGA/Kulturna zadruha/Kulturvereinigung	€ 95.000		€ 95.000
Kulturverein Schandorf	€ 2.500		€ 2.500
MIŠANI ZBOR SLOŽNOST MALI BORIŠTOF GEMISCHTER CHOR SLOŽNOST KLEINWARASDORF	€ 1.000		€ 1.000
Pfarrte Steinbrunn Aktiv	€ 2.500		€ 2.500
Präsidium der SPÖ-Mandatare aus kroatischen und gemischtsprachigen Gemeinden	€ 20.000		€ 20.000
Tamburica Bijelo Selo	€ 2.500		€ 2.500
TAMBURICA SLOŽNOST MALI BORIŠTOF TAMBURIZZA SLOŽNOST KLEINWARASDORF	€ 1.500		€ 1.500
Tamburicamusikschule Süd - Tamburaška muzička škola jug	€ 35.000		€ 35.000
Volkshochschule der Burgenländischen Kroaten - Narodna visoka škola Gradišćanskih Hrvatov (hmvš)	€ 100.000		€ 100.000

Kroatische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Summe
Zelenjaki-tamburaško i jačkarno društvo/Zelenjaki-Tamburica- und Gesangsverein	€ 3.000		€ 3.000
Znanstveni institut Gradišćanskih Hrvatov/Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten	€ 36.000		€ 36.000
Summe	€ 1.107.100	€ 3.300	€ 1.110.400

Anhang Tabelle 2

Volksgruppe der Roma	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
"Vivaro" - Viva Romnja. Romafrauen Verein.		€ 7.000		€ 7.000
Dr. Dieter W. Halwachs		€ 7.000		€ 7.000
EXIL - Verein zur Förderung ganzheitlicher Weiterbildung, Kurzform Verein Exil		€ 7.000		€ 7.000
HANGO ROMA	€ 2.750			€ 2.750
KARIKA - Für Roma und Sinti	€ 2.250			€ 2.250
Kulturverein österreichischer Roma - Dokumentations- und Informationszentrum	€ 42.000			€ 42.000
Lovara-Roma Österreich			€ 5.000	€ 5.000
Roma Volkshochschule Burgenland - VHS Roma, "Romengeri Flogoskeri utschki Ischkola Burgenland"	€ 4.000		€ 3.000	€ 7.000

Volksgruppe der Roma	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Romano Centro - Verein für Roma	€ 158.000	€ 17.800		€ 175.800
Roma-Pastoral - Diözese Eisenstadt vormals Referat für ethnischen Gruppen bes. Roma u. Sinti	€ 3.500		€ 4.300	€ 7.800
Roma-Service	€ 164.500			€ 164.500
Voice of Diversity- Verein zur Förderung von Kunst und Kultur der Volksgruppe Roma	€ 3.300		€ 1.500	€ 4.800
Summe	€ 380.300	€ 17.800	€ 34.800	€ 432.900

Anhang Tabelle 3

Slowakische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Summe
Österreichisch-Slowakischer Kulturverein - Rakúsko-Slovenský kultúrny spolok	€ 67.800		€ 67.800
Školský spolek Komenský ve Vidni, deutsch: Schulverein Komensky in Wien		€ 45.000	€ 45.000
SOVA Slowakischer Schulverein Slovenský školský spolok	€ 10.500		€ 10.500
Tanzverein Rozmarín	€ 1.500		€ 1.500
Summe	€ 79.800	€ 45.000	€ 124.800

Anhang Tabelle 4

Slowenische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
1. Sportklub/sportni klub Posojilnica AICH/DOB 1982 <kurz> SK Posojilnica Aich/Dob	€ 10.000			€ 10.000
AACC - Alpe-Adria Zentrum für grenzüberschreitende Kooperation			€ 20.000	€ 20.000
ABCČ - Središče za obšolsko oskrbo/Zentrum für schulbegleitende Betreuung	€ 23.000			€ 23.000
Arbeitsgemeinschaft privater zwei- und mehrsprachiger Kindergärten (Delovna skupnost dvo-in večjezičnih otroških vrtcev)	€ 7.500			€ 7.500
Artikel VII Kulturverein für Steiermark - Pavelhaus	€ 60.000			€ 60.000
DIÖZESANSPORTGEMEINSCHAFT SELE ZELL kurz DSG Sele Zell	€ 9.000			€ 9.000
Društvo prijateljev Slovenske glasbene šole dežele Koroške / Verein der Freunde der Slowenischen Musikschule des Landes Kärnten	€ 5.000			€ 5.000
Gemeinde Globasnitz		€ 20.000		€ 20.000
Gemeinde Ludmannsdorf		€ 20.000		€ 20.000
Gemeinde Sittersdorf		€ 15.800		€ 15.800
Gemeinde Zell/Sele		€ 20.000		€ 20.000
Godba na pihala Šmihel /Blasmusik St. Michael	€ 5.000			€ 5.000
HAČEK -bücher.sprachen.kulturen/knjige.jeziki.kulture	€ 4.000			€ 4.000
Iniciativa celovških Slovenk in Slovencev ZMAJ (ICS ZMAJ), Initiative Klagenfurter SlowenInnen LINDWURM (IKS LINDWURM)	€ 1.000			€ 1.000

Slowenische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Jugendzentrum - Pfarre Kommende Rechberg	€ 5.000			€ 5.000
Katoliška akcija - Slowenischer Arbeitsausschuss der Katholischen Aktion	€ 2.500			€ 2.500
Katoliško kulturno društvo Vogrče in okolica (Katholischer Kulturverein in Rinkenbergr und Umgebung)	€ 4.500			€ 4.500
Katoliško prosvetno društvo "PLANINA" v Selah/Katholischer Kulturverein "PLANINA" in Zell	€ 7.000			€ 7.000
Katoliško prosvetno društvo Drava	€ 6.500			€ 6.500
Katoliško prosvetno društvo Šmihel	€ 9.500			€ 9.500
KIS - Kmečka izobraževalna skupnost	€ 2.000			€ 2.000
Klub slovenskih študentk in študentov na Dunaju - Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien, Abkürzung "KSŠD"	€ 5.350			€ 5.350
Klub slovenskih študentk in študentov na Koroškem / Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Kärnten (KSŠK)	€ 4.000			€ 4.000
Klub slovenskih študentk in študentov v Gradcu - Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Graz	€ 5.350			€ 5.350
Konvent der Schulschwwestern in St. Peter bei St. Jakob/Rosental	€ 44.000			€ 44.000
KOŠ Celovec (Košarkarski šolski klub na ZG/ZRG za Slovence in Dvojezični ZTAK v Celovcu - KOŠ Schulbasketballklub am BG/BRG für Slowenen und an der Zweisprachigen BHAK in Klagenfurt)	€ 10.000			€ 10.000
KRONA športna akademija / Sportakademie	€ 5.000			€ 5.000

Slowenische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Krščanska kulturna zveza (Christlicher Kulturverband)	€ 89.000			€ 89.000
Kultur- und Kommunikationszentrum (Kulturni in komunikacijski center - k & k)	€ 23.500			€ 23.500
Kulturni dom Pliberk	€ 23.000			€ 23.000
Lepenska šola/Lepener Schule	€ 1.500			€ 1.500
Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach		€ 20.000		€ 20.000
Marktgemeinde Feistritz im Rosental		€ 20.000		€ 20.000
Marktgemeinde Feistritz ob Bleiburg		€ 20.000		€ 20.000
Mešani pevski zbor Podjuna - Pliberk	€ 2.500			€ 2.500
Mohorjeva družba v Celovcu / Hermagoras Verein in Klagenfurt	€ 81.000		€ 9.000	€ 90.000
Narodni svet koroških Slovencev - Rat der Kärntner Slowenen	€ 84.000			€ 84.000
Narodopisno društvo Urban Jarnik (Volkskundeverein Urban Jarnik)	€ 23.000			€ 23.000
Österreichische Volksgruppen in der SPÖ / Delovna skupnost Avstrijske narodnosti v SPÖ	€ 1.500			€ 1.500
Pädagogische Fachvereinigung / Strokovno pedagoško združenje	€ 1.000			€ 1.000
Pevsko društvo Jakob Petelin Gallus (Gesangsverein Jakob Petelin Gallus)	€ 1.500			€ 1.500
Pevsko društvo Sele	€ 2.000			€ 2.000
Pfarrkindergarten St.Leonhard bei Siebenbrunn / Št.Lenart pri Sedmih studencih			€ 6.000	€ 6.000

Slowenische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Prosvetno društvo LIPA (Kulturverein LIPA)	€ 3.000			€ 3.000
Schulzeitschrift MLADI ROD	€ 6.000			€ 6.000
SID - Slovenska iniciativa Dunaj - Slowenische Initiative Dunaj/Wien	€ 1.500			€ 1.500
Skupnost koroških Slovencev in Slovenk - Gemeinschaft der Kärntner Slowenen und Sloweninnen (SKS)	€ 62.500		€ 13.000	€ 75.500
Slovenska prosvetna zveza/Slowenischer Kulturverband	€ 89.000		€ 10.000	€ 99.000
Slovenska prosvetna zveza/Slowenischer Kulturverband, Slowenische Studienbibliothek/Slovenska študijska knjižnica	€ 48.000			€ 48.000
Slovenska športna zveza / Slowenischer Sportverband	€ 12.000			€ 12.000
Slovenski atletski klub Celovec - SAK (Slowenischer Athletikklub Klagenfurt)	€ 16.000			€ 16.000
Slovenski znanstveni inštitut - Slowenisches wissenschaftliches Institut abgek.: SZI	€ 23.000			€ 23.000
Slovensko kulturno društvo Globasnica (SKD Globasnica)	€ 4.000			€ 4.000
Slovensko kulturno društvo VOX /Slowenischer Kulturverein VOX	€ 3.000			€ 3.000
Slovensko prosvetno društvo "Danica" - Slowenischer Kulturverein "Danica"	€ 12.500			€ 12.500
Slovensko prosvetno društvo "Valentin Polanšek"	€ 1.000			€ 1.000
Slovensko prosvetno društvo "Zarja" - Slowenischer Kulturverein "Zarja"	€ 5.000			€ 5.000
Slovensko prosvetno društvo Borovlje/Slowenischer Kulturverein Borovlje	€ 6.000			€ 6.000
Slovensko prosvetno društvo EDINOST v Pliberku	€ 2.000			€ 2.000

Slowenische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Slovensko prosvetno društvo KOČNA (Slowenischer Kulturverein KOČNA)	€ 2.000			€ 2.000
Slovensko prosvetno društvo Rož Slowenischer Kulturverein Rosental	€ 9.500			€ 9.500
SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO ŠENTJANŽ (Slowenischer Kulturverein St. Johann)	€ 6.500			€ 6.500
Slovensko prosvetno društvo SPD Vinko Poljanec	€ 1.000			€ 1.000
Slovensko prosvetno društvo SRCE	€ 5.000			€ 5.000
Slowenischer Bildungsverein (Slovensko kulturno društvo)	€ 4.000			€ 4.000
Slowenischer Kulturverein "Bilka"/Slovensko prosvetno društvo "Bilka"	€ 6.500			€ 6.500
Slowenischer Kulturverein Jepa - Baško jezero Slovensko kulturno društvo Jepa - Baško jezero	€ 3.500			€ 3.500
Slowenischer Kulturverein Radiše/Slovensko prosvetno društvo Radiše	€ 9.500			€ 9.500
Slowenischer Kulturverein Trta/Slovensko prosvetno društvo Trta	€ 4.000			€ 4.000
Slowenischer Schulverein in Klagenfurt – Slovensko šolsko društvo v Celovcu	€ 95.000			€ 95.000
Slowenisches Institut in Wien - Slovenski institut na Dunaju	€ 5.000			€ 5.000
SODALITAS Katholisches Bildungshaus/SODALITAS Katoliški dom prosvete	€ 24.500			€ 24.500
SONUS Musikwerkstatt Feistritz - Glasbena delavnica Bistrica	€ 2.500			€ 2.500
Stadtgemeinde Bleiburg		€ 20.000		€ 20.000
Stadtgemeinde Völkermarkt		€ 20.000		€ 20.000

Slowenische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Universitätskulturzentrums UNIKUM / Kulturni center univerze UNIKUM	€ 4.000			€ 4.000
Verband slowenischer Schriftsteller in Österreich/Društvo slovenskih pisateljev v Avstriji	€ 3.000			€ 3.000
Zveza koroških partizanov in prijateljev protifašističnega odpora / Verband der Kärntner Partisanen und Freunde des antifaschistischen Widerstandes (ZKP)	€ 4.000			€ 4.000
Zveza slovenskih organizacij na Koroškem - Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten	€ 84.000	€ 29.980	€ 8.000	€ 121.980
ZVEZA SLOVENSKIH ŽENA (Verband slowenischer Frauen)	€ 4.000			€ 4.000
Zweisprachiger Kindergarten Ferlach / Dvojezični otroški vrtec Borovlje	€ 11.000			€ 11.000
Summe	€ 1.151.700	€ 205.780	€ 66.000	€ 1.423.480

Anhang Tabelle 5

Tschechische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Akademický spolek ve Vídni (Akademischer Verein in Wien)	€ 10.000			€ 10.000
Kulturní klub Čechů a Slováků v Rakousku - Kulturklub der Tschechen und Slowaken in Österreich	€ 10.000			€ 10.000
Minderheitsrat der "tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich", tschechisch: Menšinová rada české a slovenské větve v Rakousku	€ 20.000			€ 20.000

Tschechische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Školský spolek Komenský ve Vidni, deutsch: Schulverein Komensky in Wien	€ 308.600	€ 3.300	€ 8.000	€ 319.900
SOKOL WIEN III/XI Tělocvičná jednota Sokol-Vídeň III/XI	€ 1.000			€ 1.000
SOKOL Wien X Tělocvičná jednota Sokol Vídeň X	€ 3.000			€ 3.000
Theaterverein "Vlastenecká Omladina" Tschechisch: Divadelní spolek "Vlastenecká omladina"	€ 2.500			€ 2.500
TSCHECHO-SLOWAKISCH-ÖSTERREICHISCHES KONTAKT FORUM	€ 9.500			€ 9.500
Turnverein Sokol Wien I.-V. Tělocvičná jednota Sokol Vídeň I.-V.	€ 17.500			€ 17.500
Summe	€ 382.100	€ 3.300	€ 8.000	€ 393.400

Anhang Tabelle 6

Ungarische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
"EUROPA"-Club	€ 17.000			€ 17.000
AMAPED - Verein für Ungarische Pädagogen und Pädagoginnen in Österreich	€ 12.500			€ 12.500
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein (Burgenlandi Magyar Kultúregyesület)	€ 123.035	€ 2.000		€ 125.035
Club ungarischer Studenten und Akademiker in Graz "Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja, Grác"	€ 2.500			€ 2.500

Ungarische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Dachverband der unabhängigen ungarischen Vereine in Österreich	€ 6.100			€ 6.100
Diözese Eisenstadt - Vikariat für ungarische Belange	€ 500			€ 500
Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Siget in der Wart	€ 1.400			€ 1.400
Felsőausztriai Magyarok Kultúregyesülete - Kulturverein der ungarischen Sprachgruppe in Oberösterreich	€ 3.500			€ 3.500
Leseverein der reformierten Jugend Oberwart	€ 2.000			€ 2.000
MITTELBURGENLÄNDISCHER UNGARISCHER KULTURVEREIN	€ 13.680			€ 13.680
NAPRAFORGÓK - Verein zur Förderung von ungarischen Volkstanz und Volksmusik in Wien	€ 5.775			€ 5.775
ÖKONOMISCHE INTERESSENGEMEINSCHAFT DER UNGARN IN ÖSTERREICH / AUSZTRIAI MAGYAROK GAZDASÁGI ÉRDEKKÖZÖSSÉGE/ (KALÁKA-CLUB)	€ 5.200			€ 5.200
Peter Bornemisza Gesellschaft (Bornemisza Péter Társaság)	€ 7.500			€ 7.500
Salzburger Ungarischer Verein	€ 2.000			€ 2.000
UMIZ - Verein zur Förderung des ungarischen Medien- und Informationszentrums	€ 39.035	€ 2.900		€ 41.935
Ungarische Evangelische Gemeinde A.B. in Österreich	€ 5.000			€ 5.000
Ungarische Pfadfindergruppe Széchenyi István Nr. 72 des Ungarischen Auslandsfadfinderbundes	€ 4.500			€ 4.500
Ungarischer Arbeiterverein in Wien, gegründet 1899 in Floridsdorf	€ 18.000			€ 18.000
Ungarischer Schulverein	€ 29.800			€ 29.800

Ungarische Volksgruppe	Zuschuss nach VoGrG	Sonstiger Zuschuss	Interkulturelle Projektförderung	Summe
Ungarischer Seelsorgedienst der Evangelischen Kirche H.B. in Österreich	€ 2.500			€ 2.500
Unterwarter Gesangsverein - Alsóóri Énekkar	€ 3.000			€ 3.000
Unterwarter Heimathaus (Alsóóri Otthon)	€ 2.000			€ 2.000
Verband Ungarischer Studenten und Akademiker Innsbruck	€ 700			€ 700
Verein von Siebenbürger-Ungarn in Österreich, (Erdélyi Magyarok Ausztriai Egyesülete) (EMAE)	€ 1.000			€ 1.000
Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn	€ 23.500		€ 2.500	€ 26.000
Wiener Ungarischer Kulturverein Délibáb - Bécsi Magyar Kultúregyesület Délibáb	€ 25.275			€ 25.275
Wiener Ungarisches Röm.-Kath. Seelsorgeamt	€ 5.000			€ 5.000
Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich - Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetsége (Z.V.U.V.O.Ö. - A.M.E.SZ.)	€ 65.000			€ 65.000
Zweisprachiger Theaterverein und Kulturkreis Unterwart	€ 2.000			€ 2.000
Summe	€ 429.000	€ 4.900	€ 2.500	€ 436.400

Impressum

Medieninhaber, Verleger und Herausgeber:

Bundeskanzleramt, Ballhausplatz 2, 1010 Wien

Gesamtumsetzung: Abteilung II/5 – Volksgruppenangelegenheiten

Wien, im Dezember 2020

Copyright und Haftung:

Auszugsweiser Abdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet, alle sonstigen Rechte sind ohne schriftliche Zustimmung des Medieninhabers unzulässig.

Bundeskanzleramt

Ballhausplatz 2, 1010 Wien

+43 1 531 15-0

volksgruppen@bka.gv.at

bundeskanzleramt.gv.at

